

SINCE 1908

Solis

TEA KETTLE AUTOMATIC

Type 5518

Manuel utilisateur



SOMMAIRE

UTILISATION PRÉVUE	3
CONSEILS DE SECURITE IMPORTANTS	3
SOMMAIRE	6
DESCRIPTION DE L'APPAREIL	6
BOUTONS DE CONTRÔLE	8
INSTALLATION	8
AVANT LA PREMIERE MISE EN SERVICE	9
BOUILLIR DE L'EAU	9
INFUSER DU THÉ	9
DÉMARRAGE AUTOMATIQUE	10
INTENSITÉS DU THÉ	11
NETTOYAGE ET ENTRETIEN	11
ÉLIMINER LE CALCAIRE	12
STOCKAGE	12
CARACTERISTIQUES TECHNIQUES	12
DEPANNAGE	12
ELIMINATION	13
GARANTIE DE 2 ANS	14
SOLIS HELPLINE – SERVICE D'ASSISTANCE	14

▲ UTILISATION PRÉVUE

- L'appareil est exclusivement conçu pour faire bouillir de l'eau et préparer du thé.
- Utilisez l'appareil uniquement comme décrit dans le présent manuel.
- Cet appareil est destiné pour une utilisation domestique ou similaire comme par exemple:
 - coin cuisine pour le personnel de magasins, bureaux ou autres environnement professionnel;
 - fermes;
 - par les clients d'hôtels, motels ou autres types de résidences de vacances;
 - dans les bed and breakfast.
- Cet appareil est prévu pour un usage intérieur uniquement.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, sauf si elles ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Ce produit n'est pas calibré pour un usage commercial ou scientifique. Les températures peuvent fluctuer, mais elles se situent dans la plage d'une ébullition optimale de l'eau pour tous types de thés.
- Toute utilisation de l'appareil autre que celle décrite dans le présent manuel est considérée comme une mauvaise utilisation et peut causer des blessures, endommager l'appareil et annuler la garantie.

▲ CONSEILS DE SECURITE IMPORTANTS

CONSIGNES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ

▲ AVERTISSEMENT

- Assurez-vous d'avoir entièrement lu et compris les instructions de ce document avant d'installer ou d'utiliser l'appareil. Conservez ce document pour référence ultérieure.
- Ne pas utiliser l'appareil si une pièce est endommagée ou défectueuse. Remplacez immédiatement un appareil endommagé ou défectueux ou contactez Solis ou un centre de service agréé Solis.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, l'agent de service ou un personnel de qualification similaire afin d'éviter tout danger.

- Ne pas utiliser l'appareil si la surface est fissurée.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ CONCERNANT L'INSTALLATION

⚠ AVERTISSEMENT

- Ne pas laisser tomber l'appareil et éviter de le cogner.
- Placez l'appareil sur une surface stable et plane.
- Utilisez l'appareil uniquement avec le socle fourni.
- Ne pas placer l'appareil sur ou à proximité d'un brûleur à gaz chaud, d'une plaque électrique ou d'un four chaud.
- Vérifiez avant la mise en service que la tension indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil correspond à la tension de secteur. Nous vous recommandons de ne pas brancher l'appareil à une multiprise.
- Ne mettez jamais l'appareil en marche au moyen d'une minuterie externe ou d'une télécommande.
- Ne laissez pas pendre le cordon sur le rebord d'une table afin que l'appareil ne risque pas de tomber. Prenez soin que ni le cordon ni la prise n'entrent en contact avec des surfaces chaudes comme p.ex. une plaque de cuisson ou un radiateur ou avec l'appareil lui-même.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ CONCERNANT L'UTILISATION

⚠ AVERTISSEMENT

- Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Débranchez l'appareil de la source d'alimentation avant d'approcher des pièces en mouvement pendant l'utilisation.

- Ne pas utiliser l'appareil quand il est vide. Remplissez toujours la bouilloire entre les repères minimum et maximum. Ne pas mettre l'appareil sous tension lorsqu'il est vide ou que la bouilloire est remplie en dessous du minimum. Cela peut endommager l'appareil.
- Ne pas remplir l'appareil avec plus de 1,7 litre d'eau. L'eau bouillante peut déborder de l'appareil lorsque celui-ci est trop plein.
- Ne pas utiliser l'appareil avec les mains mouillées.
- Ne pas retirer le couvercle lorsque l'eau est en ébullition dans l'appareil.
- Soyez prudent lorsque vous ouvrez le couvercle, de la vapeur chaude peut s'échapper.
- Ne pas déplacer l'appareil complet lorsque :
 - il contient de l'eau chaude. Ne déplacez que la bouilloire.
 - lorsque l'eau est encore bouillante.
- Soyez prudent lorsque vous déplacez la bouilloire avec de l'eau chaude. Évitez tout déversement.
- Soyez prudent lorsque vous versez de l'eau chaude. N'inclinez pas la bouilloire trop rapidement.
- Évitez tout renversement sur le connecteur d'alimentation.
- Soyez prudent lorsque vous remplissez la bouilloire peu de temps après l'utilisation. La bouilloire peut être encore chaude. L'eau froide pourrait endommager le produit.
- Lorsque la bouilloire n'est pas refroidie, touchez uniquement la poignée.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ CONCERNANT LA MAINTENANCE

▲ AVERTISSEMENT

- Mettez l'appareil hors tension et débranchez-le de la source d'alimentation avant tout entretien et lors du remplacement de pièces. Cependant, cela effacera les réglages d'heure que vous avez programmés.
- Laissez l'appareil refroidir avant de le nettoyer.
- Ne jamais plonger l'appareil dans l'eau et ne pas le mettre au lave-vaisselle.
- N'utilisez pas de nettoyeurs chimiques abrasifs tels que de l'ammoniac, de l'acide ou de l'acétone lors du nettoyage de l'appareil. Cela peut endommager l'appareil.

▲ SOMMAIRE

Veuillez vérifier le contenu de l'emballage :

1x Bouilloire

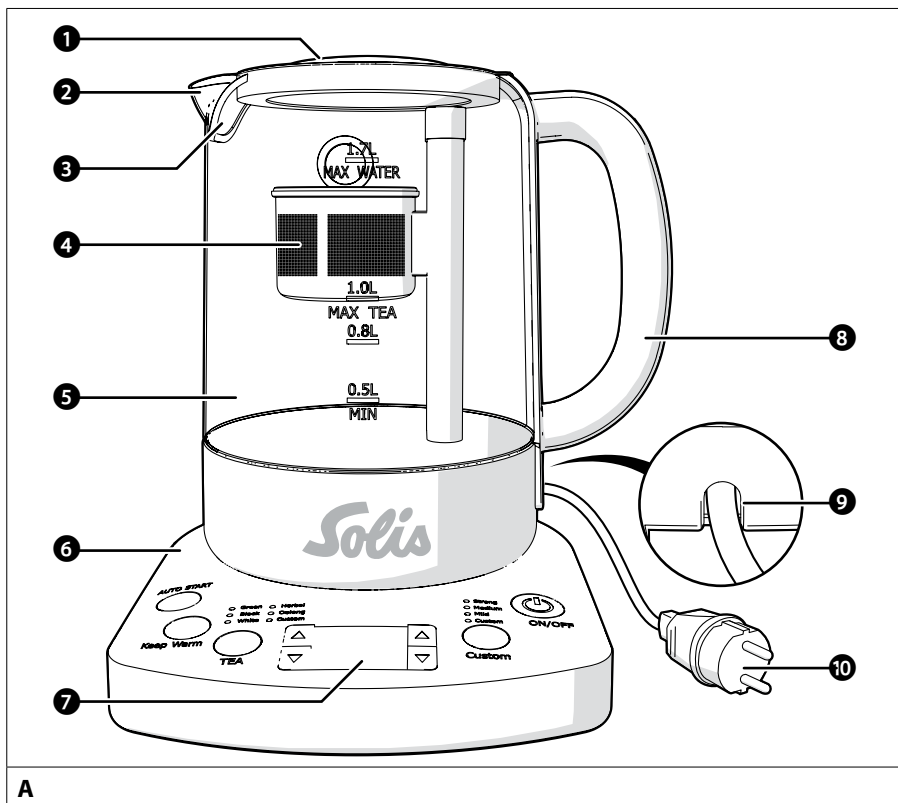
1x Base d'alimentation

1x Infuseur à thé

1x Manuel de l'utilisateur

▲ DESCRIPTION DE L'APPAREIL

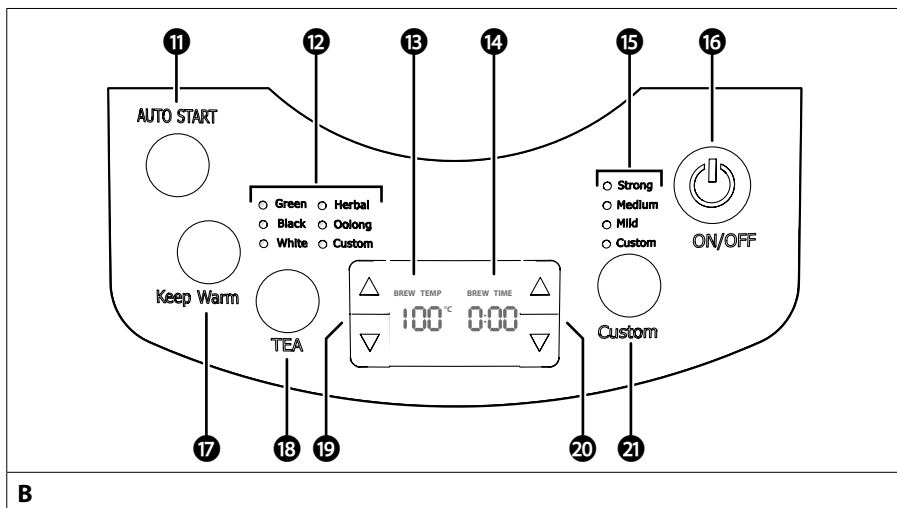
La BOUILLLOIRE AUTOMATIQUE est une bouilloire pour le thé qui chauffe l'eau à une température définie. Elle peut également infuser automatiquement l'eau avec du thé. L'appareil dispose de différents réglages de température et d'intensité pour préparer votre thé parfait. Avec la fonction de démarrage automatique, vous pouvez régler la BOUILLLOIRE AUTOMATIQUE le soir et déguster une tasse de thé chaud le lendemain matin. Le filtre anti-calcaire conserve tout éventuel calcaire ou résidu de thé dans la bouilloire.



A

- | | | | |
|---|--|----|---------------------------------|
| 1 | Couvercle | 6 | Base d'alimentation |
| 2 | Bec | 7 | Affichage |
| 3 | Filtre anti-calcaire avec bague de retenue | 8 | Poignée |
| 4 | Infuseur à thé | 9 | Passage du câble d'alimentation |
| 5 | Bouilloire | 10 | Câble d'alimentation |

▲ BOUTONS DE CONTRÔLE



B

- | | | | |
|----|---------------------------------|----|--------------------------------------|
| 11 | Bouton de démarrage automatique | 17 | Bouton de maintien au chaud |
| 12 | Indicateur de type de thé | 18 | Bouton de thé |
| 13 | Température d'infusion | 19 | Boutons de réglage de la température |
| 14 | Temps d'infusion | 20 | Boutons de réglage de l'heure |
| 15 | Indicateur d'intensité du thé | 21 | Bouton personnalisé |
| 16 | Bouton d'alimentation | | |

▲ INSTALLATION

Pour installer la BOUILLLOIRE AUTOMATIQUE :

1. Déroulez le **câble d'alimentation** 10.
2. Posez la **base d'alimentation** 6 sur une surface plane et résistante à l'humidité. Assurez-vous que le **câble d'alimentation** 10 traverse le **passage du câble d'alimentation** 9.
3. Posez la **bouilloire** 5 sur la **base d'alimentation** 6.
4. Branchez le **câble d'alimentation** 10 dans une prise de courant.
5. Appuyez sur n'importe quel bouton pour mettre l'appareil sous tension. L'**affichage** 7 s'allume.

L'appareil est maintenant prêt à être utilisé.

▲ AVANT LA PREMIERE MISE EN SERVICE

Nettoyez l'appareil avant la première utilisation :

1. Faites bouillir deux bouilloires pleines d'eau (chapitre Bouillir de l'eau).
2. Jetez l'eau bouillie.

▲ BOUILLIR DE L'EAU

Pour bouillir de l'eau :

1. Remplissez la **bouilloire** 5 avec 0,5 - 1,7 litre d'eau potable.
2. Fermez le **couvercle** 1.
3. Posez la **bouilloire** 5 sur la **base d'alimentation** 6.
4. Utilisez le **boutons de réglage de la température** 19 pour régler la température d'eau souhaitée.
5. Gardez le **temps d'infusion** 14 sur 0:00.

i Vous pouvez appuyer sur le **bouton de maintien au chaud** 17 pour garder l'eau au chaud après le processus. Le **bouton de maintien au chaud** 17 s'allume en bleu lorsque la fonction est sélectionnée.

i Consultez le chapitre Démarrage automatique pour régler la minuterie.

6. Appuyez sur le **bouton d'alimentation** 16 pour commencer à bouillir de l'eau.
 - Le **bouton d'alimentation** 16 s'allume en bleu.
 - L'**affichage** 7 indique la température actuelle de l'eau.

L'appareil émet un bip lorsque le processus est terminé. Le **bouton d'alimentation** 16 s'assombrit et l'**affichage** 7 s'éteint au bout de 15 secondes. Lorsque la fonction de maintien au chaud est activée, le bouton d'alimentation et l'affichage restent allumés après l'utilisation.

7. Débranchez l'appareil de la source d'alimentation après l'utilisation. Cependant, cela effacera les réglages d'heure que vous avez programmés.

▲ INFUSER DU THÉ

Pour préparer une bouilloire de thé :

1. Remplissez l'**infuseur à thé** 4 avec du thé.
2. Remplissez la **bouilloire** 5 avec 0,5 - 1 litre d'eau potable.
3. Fermez le **couvercle** 1.
4. Posez la **bouilloire** 5 sur la **base d'alimentation** 6.

5. Appuyez sur le **bouton de thé** 18 à plusieurs reprises pour sélectionner le type de thé souhaité. L'**indicateur de type de thé** 12 indique le type de thé sélectionné.
 6. Appuyez sur le **bouton personnalisé** 21 à plusieurs reprises pour sélectionner l'intensité désirée du thé.
 - L'**indicateur d'intensité du thé** 15 indique l'intensité sélectionnée.
 - L'**affichage** 7 indique le temps d'infusion et la température correspondants.
- i** Si le type de thé souhaité n'est pas inclus, appuyez une fois sur le **bouton personnalisé** 21 et choisissez le temps d'infusion souhaité avec les **boutons de réglage de l'heure** 20. Choisissez la température désirée du thé avec les **boutons de réglage de la température** 19.
- i** Vous pouvez appuyer sur le **bouton de maintien au chaud** 17 pour garder le thé au chaud après le processus. Le **bouton de maintien au chaud** 17 s'allume en bleu lorsque la fonction est sélectionnée.
- i** Consultez le chapitre Démarrage automatique pour régler la minuterie.
7. Appuyez sur le **bouton d'alimentation** 16 pour commencer à infuser du thé.
 - Le **bouton d'alimentation** 16 s'allume en bleu.
 - L'**affichage** 7 indique la température actuelle de l'eau.

Une fois l'eau bouillie, l'**infuseur à thé** 4 va dans l'eau. L'**affichage** 7 indique le temps d'infusion restant.

L'appareil émet un bip lorsque le processus est terminé. Le **bouton d'alimentation** 16 s'assombrit et l'**affichage** 7 s'éteint au bout de 15 secondes. Lorsque la fonction de maintien au chaud est activée, le bouton d'alimentation et l'affichage restent allumés après l'utilisation.

8. Débranchez l'appareil de la source d'alimentation après l'utilisation. Cependant, cela effacera les réglages d'heure que vous avez programmés.

▲ DÉMARRAGE AUTOMATIQUE

Pour régler la minuterie :

1. Appuyez et maintenez le **bouton de démarrage automatique** 11 pendant 3 secondes.
2. Réglez l'heure actuelle avec les **boutons de réglage de la température** 19. L'**affichage** 7 indique l'heure réglée.
3. Choisissez l'heure à laquelle l'appareil doit démarrer le processus avec les **boutons de réglage de l'heure** 20. L'**affichage** 7 indique l'heure réglée.

- i** La fonction de démarrage automatique fonctionne sur un cycle de 24 heures. Vous ne pouvez pas régler une minuterie sur plus de 24 heures. (AM = 00:00 - 11:59 / PM = 12:00 - 23:59)
4. Appuyez sur le **bouton d'alimentation** **16** pour lancer la fonction de démarrage automatique. L'**affichage** **7** indique l'heure actuelle et l'heure de démarrage automatique. Lorsque l'heure actuelle correspond à l'heure de démarrage automatique, l'appareil démarre le processus.

▲ INTENSITÉS DU THÉ

Différents thés nécessitent des temps d'infusion différents pour obtenir la même intensité. Consultez le tableau ci-dessous pour connaître le temps d'infusion en fonction du thé.

	Faible	Moyenne	Forte
Vert	2	3	4
Noir	2	2	3
Blanc	2	3	4
Tisane	3	4	5
Oolong	2	3	4

Les températures de l'eau et les temps d'infusion spécifiés ici sont des indications et peuvent varier en fonction du type de thé, de la quantité de thé et du goût personnel. Vous pouvez également choisir un temps d'infusion personnalisé entre 0 et 10 minutes. Lorsque le temps d'infusion est réglé sur 0, l'eau bout sans bouger le panier à thé.

▲ NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Nous recommandons de nettoyer l'appareil une fois par semaine. Pour nettoyer l'appareil :

1. Mettez l'appareil hors tension et débranchez-le de la source d'alimentation. Cependant, cela effacera les réglages d'heure que vous avez programmés.
2. Nettoyez l'appareil avec un chiffon légèrement humide.
3. Nettoyez le **filtre anti-calcaire avec bague de retenue** **3** avec de l'eau et une brosse douce. Rincez l'**infuseur à thé** **4** avec de l'eau et nettoyez-le avec un chiffon humide.

▲ ÉLIMINER LE CALCAIRE

1. Remplissez la **bouilloire** 5 de trois tasses de vinaigre blanc.
2. Ajoutez de l'eau jusqu'à ce que le fond de la bouilloire soit couvert.
3. Laissez la solution dans la bouilloire pendant la nuit.
4. Videz la bouilloire.
5. Faites bouillir deux bouilloires pleines d'eau pour retirer le vinaigre restant de la bouilloire (chapitre Bouillir de l'eau).
6. Jetez l'eau bouillie.

▲ STOCKAGE

Rangez l'appareil dans un espace sec et clos.

▲ CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

No. de modèle	KECS8003TH-GS, Type 5518
Tension	220 - 240 V
Puissance	1850 - 2200 W
Dimensions (L x P x H)	17 x 22 x 29 cm
Poids	1,8 kg

Sous réserve de modifications techniques.

▲ DEPANNAGE

Problème	Cause	Dépannage
L'appareil ne fonctionne pas.	L'appareil est endommagé.	Assurez-vous que le câble d'alimentation soit branché sur une source d'alimentation en état de marche. Appuyez sur un bouton. Si l'appareil ne se met pas sous tension, l'appareil est endommagé. Contactez Solis ou un centre de service agréé Solis.

Problème	Cause	Dépannage
L'appareil s'est mis hors tension alors que le processus d'ébullition n'était pas terminé.	La protection contre l'ébullition sèche a mis l'appareil hors tension car il fonctionnait sans eau.	Laissez l'appareil refroidir avant la prochaine utilisation.

▲ ELIMINATION



EU 2012/19/EU

Indications sur l'élimination réglementaire du produit conformément à la directive EU 2012/19/EU.

Après usage, l'appareil ne doit pas être éliminé avec les ordures ménagères normales. Vous devez l'apporter dans un centre local de collecte des déchets ou chez un revendeur qui l'éliminera de façon appropriée. Contrairement à une élimination inappropriée, l'élimination séparée des appareils électriques et électroniques permet d'éviter les éventuelles conséquences négatives sur l'environnement et la santé et autorise la réutilisation et le recyclage des composants, ainsi que des économies d'énergie et de matières premières significatives. Afin d'attirer clairement l'attention sur l'obligation d'élimination réglementaire de l'appareil, celui-ci porte un symbole représentant un conteneur à ordures barré.

Solis of Switzerland SA se réserve le droit d'apporter à tout moment des modifications techniques et de présentation, ainsi que de procéder à des modifications visant à l'amélioration du produit.

SOLIS HELPLINE

Cet article se distingue par sa longévité et sa fiabilité. Si un dysfonctionnement devait tout de même survenir, appelez-nous tout simplement. Il arrive souvent qu'une panne soit facile à réparer sans difficulté grâce au bon conseil et à la bonne astuce, sans que l'appareil doive être envoyé chez un réparateur. Nous vous conseillons et vous aidons volontiers. Les coordonnées se trouvent à la fin de ce mode d'emploi.

Gardez l'emballage d'origine pour un transport ou une expédition éventuellement nécessaire du produit.

▲ GARANTIE DE 2 ANS

i Uniquement valable avec un ticket de caisse.

Nous fournissons une garantie pour cet appareil, si le défaut est manifestement apparu à la suite de défauts de matériau ou de construction, et qu'il est survenu malgré une manipulation et des soins appropriés. Le bris de verre n'est pas couvert par la garantie. La garantie commence à partir de la date de vente, telle qu'indiquée sur la facture, qui doit être jointe à l'appareil. Pour un usage commercial, la garantie dure 12 mois. Les conditions de garantie détaillées sont disponibles sur www.solis.com.

▲ SOLIS HELPLINE – SERVICE D'ASSISTANCE

Pour toute réparation, les clientes et clients résidant en Suisse renvoient directement l'appareil à: Solis Produzione SA, Centro Solis, Via Penate 4, CH-6850 Mendrisio, Suisse. Il est recommandé de téléphoner avant tout retour d'appareil, car les dysfonctionnements peuvent souvent être résolus par nos experts à l'aide de quelques conseils et astuces. Hors de Suisse, les contacts spécifiques à chaque pays sont indiqués sur le site www.solis.com. Bien entendu, nous vous informons volontiers par téléphone. Vous pouvez nous contacter par téléphone aux numéros suivants:

Pour la Suisse : +41 91 802 90 10

Pour l'Allemagne : 0800 724 0702

Pour l'Autriche : 0800 22 03 92

Pour les Pays-Bas : +31 85 4010 722

Pour la Belgique: +32 2 808 35 82

Pour les autres pays: +41 44 874 64 84

CH**Schweiz / Suisse / Svizzera**

✉ Solis Produzione SA
Centro Solis
Via Penate 4
CH – 6850 Mendrisio

Adresse für Warenretouren abweichend – siehe:

Adresse différente pour les retours de produit – voir:

Indirizzo differente per resi di merce - vedi:

www.solis.com

☎ 091 – 802 90 10
@ support.ch@solis.com
🌐 www.solis.ch

D**Deutschland**

✉ Solis Deutschland GmbH
Marienstrasse 10
D – 78054 Villingen-
Schwenningen

Adresse für Warenretouren abweichend – siehe:

www.solis.com

☎ 0800 – 724 07 02
@ info.de@solis.com
🌐 www.solis.de

AT**Österreich**

✉ Solis Austria
Austrasse 30
A – 6832 Sulz

Adresse für Warenretouren abweichend – siehe:

www.solis.com

☎ 0800 – 22 03 92
@ info.at@solis.com
🌐 www.solis.at

NL**Nederland**

✉ Solis Benelux BV
Stadskade 318
NL – 7311 XX Apeldoorn

Afwijkend adres voor productretouren – zie:

www.solis.com

☎ 085 – 4010 722
@ info.nl@solis.com
🌐 www.solisonline.nl

B LU**België / Belgique
Belgien / Luxembourg**

✉ Solis Benelux BV
Stadskade 318
NL – 7311 XX Apeldoorn

Address for return shipment of goods differs – please refer to:

Afwijkend adres voor productretouren – zie:

Adresse différente pour les retours de produit – voir:

www.solis.com

☎ +32 – (0)2 – 808 35 82
@ info.be@solis.com
🌐 www.solis.be

INT**International**

✉ Solis Produzione SA
Centro Solis
Via Penate 4
CH – 6850 Mendrisio
Switzerland

Address for return shipment of goods differs – please refer to www.solis.com

☎ +41 – 91 – 802 90 10
@ support.ch@solis.com
🌐 www.solis.com

SINCE 1908

Solis

Solis of Switzerland Ltd

Solis-House • CH-8152 Glattbrugg-Zurich • Switzerland

www.solis.ch • www.solis.com

Rendez-nous visite sur

www.solis.com